

# KAISERWANNE · VASCA DELL' IMPERATORE · IMPERIAL BATH

Gesundheit & Wohlbefinden · Salute & Benessere · Well-being & Health



**Allgemeine Hinweise:**

- Dauer: 30-60 Minuten
- Temperatur: 37-40 °C
- Häufigkeit: einmalige Anwendung



**Informazioni generali:**

- Durata: 30-60 minuti
- Temperatura: 37-40 °C
- Frequenza: unica applicazione



**General information:**

- Duration: 30-60 minutes
- Temperature: 37-40 °C
- Frequency: one application



# BADEREGELN REGOLE GENERAL RULES



- Bevor Sie sich in die Kaiserwanne legen, sollten Sie bitte duschen
- Legen Sie sich entspannt in die Wanne (evtl. auch zu zweit) und genießen Sie die speziell für Sie vorbereitete Anwendung
- Sie können auf Wunsch die Whirlpool-Massagejets einschalten
- Rosenblüten, Ziegenmilch, andere edle Kräuter, Extrakte, Öle nach eigenem Geschmack und Anspruch werden sorgfältig für Sie zubereitet, damit Sie ein einmaliges kaiserliches Badevergnügen erleben

- Prima di entrare nella vasca fare la doccia
- Entrare nella vasca (anche in due se lo spazio è sufficiente) e godetevi la specifica applicazione preparata per voi
- A piacimento è possibile accendere l'idromassaggio
- Vivete il bagno imperiale con le varie applicazioni preparate secondo i vostri desideri: petali di rose, latte di capra, erbe preziose, estratti, olii essenziali ecc. per ogni gusto

- Please shower before you step into the imperial bath
- Stretch out and relax in the tub (in two if you like) and enjoy the treatment prepared especially for you
- If you like you can turn on the massage jets
- Rose petals, goat's milk, other fine herbs, extracts and oils will be carefully prepared for you to your own taste and desire, so you can experience a unique imperial bath pleasure



## WIRKUNG

Die Kaiserwanne ist der Glanzpunkt stilvollen Müßiggangs. In der Kaiserwanne zu liegen garantiert unverfälschten Genuss und behagliche Erholung. Die Größe, die spezielle Form und vor allem die Wärmeleitfähigkeit des Materials sorgen dafür. Die Whirlpoolfähigkeiten der Wanne beleben Ihre müden Glieder mit einem wohligen Prickeln, das Sie bereits von Kreislaufanwendungen her kennen. Ob zur Entspannung oder ganz gezielt gegen Erkältungen oder andere körperliche Schwächen: mit den geeigneten Badezusätzen wie getrockneten Kräutern in Leinensäcken gefüllt, Kräuterextrakten oder anderen speziell und individuell zubereiteten Badezusätzen, genießen Sie kaiserlich.

Informieren Sie sich über die guten Badezusätze von HoferGroup.

## EFFETTI

La vasca dell'imperatore rappresenta la massima espressione dell'ozio e regala un piacevole rilassamento e reale benessere grazie anche alla forma abbondante e anatomica della vasca.

L'idromassaggio contribuisce maggiormente al rilassamento della muscolatura e le erbe curative contenute nel sacchetto di lino assieme agli altri estratti completano il benessere e il rilassamento totale. Un vero relax imperiale.

Informatevi sui prodotti HoferGroup che rendono indimenticabile il bagno imperiale.

## EFFECT

An imperial bath is the highlight of stylish indolence. Lying in an imperial bath guarantees pure pleasure and cosy relaxation. The size, the special form and above all the heat conduction capacity of the material see to that. The whirlpool action of the tub brings a pleasant tingle to tired limbs as it stimulates circulation. Whether you want to relax or prevent colds or other physical ailments, with the right bath additions such as dried herbs stuffed in linen bags, herbal extracts or other special, individually prepared bath additions you'll experience an imperial delight. Find out about fine bath additions from HoferGroup.